

Tabel 278. **Strafferetsplejen.**  
(a. 337-340) **Criminal justice.**

	Anmeldte forbrydelser 1968				Opklarede forbrydelser 1968				
	Hovedstaden <sup>1</sup>	Provinsbyerne	Sognekommunerne	Hele landet	Hovedstaden <sup>1</sup>	Provinsbyerne	Sognekommunerne	Hele landet	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>I. Straffesager ang. overtrædelse af borgerlig straffelov</b>									<b>I. Criminal cases, offences against civil penal code</b>
<b>A. FORBRYDELSE I ALT . . . . .</b>	77 464	78 138	38 724	194 326	20 755	27 152	15 315	63 222 <sup>a</sup>	<b>A. NUMBER OF CRIMES</b>
Statsforbrydelser . . . . .	7	7	24	38	4	7	18	29	<b>Offences against the State</b>
Vold og opsætsighed mod offentlig myndighed . . . . .	49	39	18	106	55	35	19	109	<b>Violence and disorder against public authorities</b>
Andre forbrydelser mod offentlig myndighed og orden m. v.	86	94	52	232	55	71	50	176	<b>Other off. against public auth. and publ. order, etc.</b>
Forbr. i off. tjeneste eller hverv	10	1	6	17	13	2	5	20	<b>Offences by public servants</b>
Falsk forklaring . . . . .	35	91	32	158	27	90	42	159	<b>Perjury</b>
Urigtig erklæring ell. anmeldelse	226	181	65	472	186	200	60	446	<b>False declaration</b>
Pengefalsk . . . . .	28	16	4	48	5	5	3	13	<b>Coining, etc.</b>
Dokumentfalsk . . . . .	1 988	2 118	821	4 927	1 242	1 767	755	3 764	<b>Forgery</b>
Andre forbrydelser vedr. penge eller bevismidler . . . . .	7	27	83	117	7	23	82	112	<b>Other offences concerning money or evidence</b>
Forsætlig brandstiftelse . . . . .	187	50	30	267	49	35	14	98	<b>Intentional arson</b>
Dyrplageri . . . . .	6	6	50	62	3	8	45	56	<b>Cruelty to animals</b>
Andre alment skadelige handlinger	19	14	13	46	7	11	11	29	<b>Miscellaneous damages</b>
Betleri, skadel. erhvervsvirksomh.	105	8	1	114	94	8	1	103	<b>Begging, prejudicial trade</b>
Blodskam . . . . .	7	8	46	61	8	12	32	52	<b>Incest</b>
Voldtægt og lign. . . . .	78	53	86	217	49	43	67	159	<b>Violation, etc.</b>
Heteroseksuel usædelighed . . . .	895	860	623	2 378	387	580	479	1 446	<b>Heterosexual offences</b>
Homoseksuel usædelighed . . . . .	44	36	41	121	30	37	42	109	<b>Homosexual offences</b>
Andre sædelighedsforbrydelser .	232	32	19	283	223	28	17	268	<b>Other sexual offences</b>
Forsætlig manddrab . . . . .	11	8	7	26	6	4	4	14	<b>Intentional homicide</b>
Forsøg på manddrab . . . . .	12	4	12	28	18	5	10	33	<b>Attempted homicide</b>
Barnedrab, m.v. <sup>3</sup> . . . . .	1	1	2	4	—	1	1	2	<b>Infanticide, etc.</b>
Uagtsomt manddrab . . . . .	77	113	129	319	77	111	141	329	<b>Manslaughter</b>
Svangerskabsafbrydelse . . . . .	1	—	—	1	5	1	—	6	<b>Illegal abortion</b>
Forsætlig vold og legemsbeskad.	620	884	495	1 999	486	744	448	1 678	<b>Assault and wounding</b>
Heraf mod sagesløs person . .	495	606	340	1 441	405	516	304	1 225	<b>Of inoffensive persons</b>
Andre voldsforbrydelser . . . . .	243	179	172	594	223	180	167	570	<b>Other crimes of violence</b>
Forbr. m. den personlige frihed	10	16	15	41	7	13	14	34	<b>Off. ag. personal liberty</b>
Fredsbrænkelser . . . . .	214	180	82	476	198	114	74	386	<b>Breach of private peace</b>
Æreskrænkelser . . . . .	13	10	15	38	1	2	4	7	<b>Libels</b>
Indbrudstyverier . . . . .	17 371	15 302	10 710	43 383	3 918	5 555	3 714	13 187	<b>Burglaries</b>
Off. kontor, bank, forretning	11 573	10 755	4 936	27 264	2 883	4 269	1 788	8 940	<b>in public offices, shops</b>
Beboelser . . . . .	2 153	1 821	1 412	5 386	447	609	477	1 533	<b>in dwellings</b>
Pulterkamre, ubeboede sommerhuse . . . . .	3 645	2 726	4 362	10 733	588	677	1 449	2 714	<b>in lumber-rooms, unoccupied summerhouses</b>
Andre tyverier . . . . .	20 849	21 790	12 846	55 485	4 672	7 048	3 812	15 532	<b>Other larcenies</b>
Tyveri og brugstyveri af									<b>Theft, illegal possession of:</b>
Indregistrerede motorkøretøjer	7 182	7 193	2 391	16 766	2 353	2 992	1 271	6 616	<b>Registered motor vehic.</b>
Knallerter . . . . .	8 440	9 356	2 201	19 997	1 035	1 226	327	2 588	<b>Moped</b>
Cykler . . . . .	10 946	12 361	3 441	26 748	365	436	216	1 017	<b>Bicycles</b>
Ulovlig omgang med hittegods	208	317	136	661	102	133	77	312	<b>Appropriation by finding</b>
Underslæb, bedrageri m.v. <sup>4</sup> . . .	5 608	4 405	2 881	12 894	4 078	4 287	2 695	11 060	<b>Fraud, embezzlement, etc.</b>
Heraf for afbetalingsgods . . .	68	134	178	380	69	121	157	347	<b>Of instalment goods</b>
Afpresning . . . . .	11	42	7	60	8	4	4	16	<b>Blackmail</b>
Åger . . . . .	6	—	2	8	4	—	2	6	<b>Usury</b>
Hæleri . . . . .	289	744	211	1 244	287	746	198	1 231	<b>Receiving</b>
Røveri . . . . .	222	78	42	342	73	37	29	139	<b>Robbery</b>
Beskadigelse af frem. ejendom	955	1 266	804	3 025	244	337	266	847	<b>Injury to others' property</b>
Groft uagtsomt hæleri . . . . .	42	71	17	130	45	73	18	136	<b>Receiving inadvertently</b>
Andre ejendomsforbrydelser . . .	124	177	92	393	106	141	81	328	<b>Other off. against property</b>

<sup>1</sup> Politikredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-8. <sup>2</sup> Heraf 4006 sager henlagt på grund af bevisets stilling. <sup>3</sup> Se note 2, side 338. <sup>4</sup> Se note 3, side 338.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-4: crimes reported 1968; 5-8: crimes cleared up 1968; 1 and 5: the capital; 2 and 6: provincial towns; 3 and 7: rural districts; 4 and 8: Denmark.

Tabel 278. **Strafferetsplejen.**  
(s. 337-340) **Criminal justice.**

	1966			1967			1968			
	Md. 1	Kv. 2	I alt 3	Md. 1	Kv. 2	I alt 3	Md. 1	Kv. 2	I alt 3	
<b>B. DOMFÆLDELSER,<sup>1</sup> I ALT</b>	6598	583	7181	7119	669	7788	7814	633	8447	<b>B. CONVICTIONS, TOTAL</b>
<b>a. Forbrydelsens art</b>										<b>a. Type of offence</b>
<b>a<sub>1</sub>. Sædelighedsforbrydelser, i alt ...</b>	443	6	449	335	5	340	325	2	327	<b>a<sub>1</sub>. Sexual crimes, total</b>
Blodskam og deslige .....	19	2	21	18	1	19	14	-	14	Incest, etc.
Voldtægt og lign. forbrydelser...	23	-	23	23	-	23	21	-	21	Violation, etc.
Misbrug af afhængighedsforhold	43	1	44	36	-	36	51	-	51	Abuse of dependents
Utugt mod børn under 15 år ...	48	1	49	36	-	36	27	-	27	Defilement of minors
Usædelighed, pers. af samme køn	45	-	45	28	-	28	30	-	30	Homosexual offences
Krænkelser af blufærdigheden ...	195	1	196	160	-	160	138	1	139	Indecency
Andre sædelighedsforbrydelser ..	70	1	71	34	4	38	44	1	45	Other sexual crimes
<b>a<sub>2</sub>. Voldsforbrydelser m. v., i alt ....</b>	867	25	892	839	23	862	878	19	897	<b>a<sub>2</sub>. Crimes of violence, etc., total</b>
Forbr. mod offentl. myndigheder	61	2	63	80	2	82	70	4	74	Off. against public authorities
Forbr. mod offentl. orden og fred	5	-	5	3	-	3	4	-	4	Off. ag. public order and peace
Forsætlig manddrab.....	5	4	9	10	3	13	12	6	18	Intentional homicide
Barnedrab, m.v. <sup>2</sup> .....	-	1	1	-	2	2	-	-	-	Infanticide, etc.
Uagtsomt manddrab.....	80	1	81	82	6	88	67	-	67	Manslaughter
Svangerskabsafbrydelse .....	-	-	-	3	3	6	1	-	1	Illegal abortion
Forsætlig vold på person .....	648	16	664	576	7	583	623	8	631	Malicious assault and wounding
Udbredelse af kønssygdom.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dissemination of VD
Andre forbr. mod liv og legeme	68	1	69	85	-	85	101	1	102	Misc. offences against the person
<b>a<sub>3</sub>. Ejendomsforbrydelser, i alt ....</b>	5078	471	5549	5691	540	6231	6376	535	6911	<b>a<sub>3</sub>. Offences against property, total</b>
Falskmøntneri og lign. ....	1	-	1	1	-	1	-	-	-	Coining, etc.
Dokumentfalsk .....	357	50	407	378	71	449	490	68	558	Forgery
Andre forbr. vedr. bevismaterialer	6	1	7	8	-	8	8	-	8	Misc. offences against evidence
Tyveri.....	3294	298	3592	3718	322	4040	4186	309	4495	Larceny
Ulovlig omgang med hittegods..	17	-	17	10	2	12	14	1	15	Appropriation by finding
Underslæb, bedrageri m.v. <sup>3</sup> ...	623	81	704	645	84	729	728	103	831	Fraud, embezzlement, etc.
Afpresning.....	3	-	3	2	1	3	4	-	4	Blackmail
Åger .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usury
Hæleri .....	193	31	224	274	48	322	275	45	320	Receiving
Røveri .....	63	6	69	83	6	89	74	4	78	Robbery
Beskad. af fremmed ejendom...	27	1	28	29	-	29	27	-	27	Injury to others' property
Brugstyveri .....	473	2	475	533	6	539	550	5	555	Illegal possession for use only
Andre formuekrænkelser .....	21	1	22	10	-	10	20	-	20	Other off. against property
<b>a<sub>4</sub>. Andre forbrydelser, i alt .....</b>	210	81	291	254	101	355	235	77	312	<b>a<sub>4</sub>. Oth. crimes and offences, total</b>
Forbrydelse mod statsmagten ...	-	-	-	-	-	-	2	-	2	Offences against the State
Forbr. i offentl. tjeneste el. hverv	4	1	5	3	-	3	5	-	5	Offences by public servants
Falsk forklaring for retten.....	27	18	45	25	17	42	43	21	64	Perjury
Falsk erklæring .....	73	5	78	107	17	124	110	15	125	False declaration
Andre forbrydelser vedr. penge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Other monetary offences
Forsætlig brandstiftelse.....	18	2	20	30	1	31	12	4	16	Intentional arson
Andre almenfarlige handlinger..	7	-	7	7	-	7	8	-	8	Offences against pub. safety
Betleri, skadel. erhvervsvirksomh.	10	51	61	9	61	70	7	33	40	Begging and prejudicial trade
Forbryd. i familieforhold iøvrigt.	4	1	5	5	1	6	3	2	5	Offences in the family
Dyrplageri .....	5	1	6	7	-	7	4	-	4	Cruelty to animals
Forbr. mod den personlige frihed	28	2	30	14	-	14	10	-	10	Offences against pers. liberty
Fredskrænkelser.....	34	-	34	46	4	50	31	2	33	Breach of private peace
Æreskrænkelser .....	-	-	-	1	-	1	-	-	-	Libels
Andre forbrydelser .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Other crimes and offences
<b>a<sub>1</sub>-a<sub>4</sub>. Tilsammen .....</b>	6598	583	7181	7119	669	7788	7814	633	8447	<b>a<sub>1</sub>-a<sub>4</sub>. Total</b>
<b>b. De idømte straffe</b>										<b>b. The penalties</b>
Hæfte .....	1041	13	1054	1144	27	1171	1223	23	1246	Lenient imprisonment
-30 dage.....	869	12	881	935	24	959	994	22	1016	30 days or less
30-60 dage.....	160	-	160	194	1	195	220	1	221	30-60 days
60 dage-3 mdr.....	10	-	10	12	1	13	9	-	9	60 days-3 months
over 3 mdr.....	2	1	3	3	1	4	-	-	-	more than 3 months

<sup>1</sup> Endelige domfældelser til højere straf end bøde for overtrædelser af borgerlig straffelov, lov om dyrplageri og lov om svangerskabsafbrydelse.  
<sup>2</sup> Uforsvarlig omgang ved barnefødsel. <sup>3</sup> Endv. mandat- og skyldnersvig.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: males; 2: females; 3: total; 4 and 6-8: lower courts; 6: the capital; 7: rest of the Islands; 8: Jutland; 9: High Court of the Islands; 10: High Court of Jutland; 11: total; 5: high courts.

Tabel 278. **Strafferetsplejen.**  
(s. 337-340) **Criminal justice.**

	1966			1967			1968			
	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	
Almindeligt fængsel .....	3875	322	4197	4079	304	4383	4430	270	4700	Ordinary imprisonment
-30 dage .....	305	22	327	297	21	318	315	24	339	30 days or less
o. 30-60 dage .....	797	88	885	856	78	934	877	83	960	o. 30-60 days
o. 60 dage-3 mdr. ....	619	76	695	704	83	787	775	44	819	o. 60 days-3 months
o. 3-6 mdr. ....	1172	92	1264	1127	85	1212	1274	83	1357	o. 3-6 months
o. 6-12 mdr. ....	653	39	692	733	30	763	806	33	839	o. 6-12 months
o. 1-2 år .....	266	3	269	286	6	292	300	2	302	o. 1-2 years
o. 2-4 år .....	58	1	59	64	-	64	69	1	70	o. 2-4 years
o. 4-16 år .....	3	1	4	10	1	11	14	-	14	o. 4-16 years
på livstid .....	2	-	2	2	-	2	-	-	-	for life
Militær arrest .....	61	•	61	57	•	57	56	•	56	Military imprisonment
Betinget dom - strafudm. udsat .	1085	231	1316	1306	322	1628	1523	315	1838	Bound over
Særfængsel .....	93	-	93	93	-	93	122	1	123	Imprisonment for psychopaths
Ungdomsfængsel .....	219	-	219	234	-	234	266	-	266	Borstal training
Arbejdshus .....	34	-	34	29	-	29	20	-	20	Workhouse
Sikkerhedsforvaring .....	3	-	3	1	-	1	1	-	1	Preventive detention
Sikkerhedsforanstaltninger .....	154	17	171	143	16	159	146	22	168	Preventive measures
Varetaget trådt i stedet for straf..	33	-	33	33	-	33	27	2	29	Sentence served on remand
Tilsammen .....	6598	583	7181 <sup>1</sup>	7119	669	7788 <sup>1</sup>	7814	633	8447 <sup>1</sup>	Total
Heraf betingede .....	2372	454	2826	2586	541	3127	2932	510	3442	Conditional discharge
<b>c. De domfældtes alder</b>										<b>c. Age of persons convicted</b>
Under 18 år .....	126	5	131	154	7	161	180	4	184	Under 18 years
18-20 år .....	1727	163	1890	1817	176	1993	1995	174	2169	18-20 years
21-24 » .....	1619	152	1771	1853	174	2027	2043	180	2223	21-24 »
25-29 » .....	1071	77	1148	1176	92	1268	1276	93	1369	25-29 »
30-39 » .....	1130	100	1230	1164	123	1287	1277	76	1353	30-39 »
40-49 » .....	565	59	624	590	58	648	649	60	709	40-49 »
50-59 » .....	261	19	280	261	33	294	285	34	319	50-59 »
60 år og derover .....	99	8	107	104	6	110	109	12	121	60 years and over

1967		1968					I alt
Underretterne	Landsretterne	Underretterne			Østre landsret	Vestre landsret	
		Hovedstaden <sup>2</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland			
4	5	6	7	8	9	10	11

**II. Samtlige straffesager****A. PERSONER, FOR HVEM SAGEN SLUTTEDE UDEN DOM**

Mod bødevedt. i retten ..	30 222	•	15 216	6 166	9 342	•	•	30 724
Efter retsplejelovens § 723								
stk. 1-2 .....	1 626	•	467	444	938	•	•	1 849
Efter advarsel i retten ..	2 615	•	1 841	379	632	•	•	2 852
I øvrigt .....	3 929	•	1 312	789	2 211	•	•	4 312

**B. STRAFFESAGER I 1. INSTANS**

a. Pådømte sager .....	44 147	53	24 487	8 601	15 106	32	20	48 246
Statsadvokatsager .....	14 174	53	5 489	4 008	5 881	32	20	15 430
Militære sager .....	468	•	156	175	121	•	•	452
Politisager .....	29 505	•	18 842	4 418	9 104	•	•	32 364
b. Antal tiltalte .....	47 288	65	25 307	9 437	16 468	39	22	51 273
Tiltalte i statsadvokatsager	15 377	65	6 075	4 372	6 267	39	22	16 775
For domsmandsret ....	7 095	•	2 419	2 221	2 809	•	•	7 449
Efter rpl.s § 925 .....	8 282	•	3 656	2 151	3 458	•	•	9 265
Tiltalte i militære sager ..	489	•	164	178	127	•	•	469
For domsmandsret ....	45	•	3	10	26	•	•	39
Efter rpl.s § 925 .....	159	•	30	65	63	•	•	158
Tiltalte i politisager .....	31 422	•	19 068	4 887	10 074	•	•	34 029

**II. All criminal cases****A. PERSONS WHOSE CASE WAS CONCL. WITHOUT SENTENCE**

Acquiescence in fine	According to the section stated	Admonition in court	Other conclusion
----------------------	---------------------------------	---------------------	------------------

**B. COURTS OF FIRST INSTANCE**

a. Judged cases	Cases of the Publ. Prosecutor	Military cases	Police cases
b. Number proceeded ag.	Proceeded ag. by the P. Pros.	Tried by judge-assessors	According to section 925
	Proceeded ag. in military cases	Tried by judge-assessors	According to section 925
	Proceeded ag. in police cases		

<sup>1</sup> Incl. i 1966 448 mænd og 17 kvinder, i 1967 552 mænd og 42 kvinder og i 1968 613 mænd og 32 kvinder, idemt såvel ubetinget som betinget straf. De pågældende er i tabellen fordelt efter den ubetingede del af straffen. <sup>2</sup> Retskredse i København og omegn, d. v. s. nr. 1-10. <sup>3</sup> Nævningesager.

Tabel 278. **Strafferetsplejen.**  
(s. 337-340) **Criminal justice.**

	Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret				
	1967	1968	1967	1968	1967	1968			
					I alt	Fra Ø. Lands- ret	Fra V. Lands- ret	Fra anden ret	I alt
12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>C. ANKE OG KÆRE I STRAFFESAGER</b>									
<b>a. Ankesager</b>									
Pådomte sager . . . . .	1 371	1 287	781	840	48 <sup>1</sup>	19	23	-	42 <sup>1</sup>
Antal tiltalte, i alt . . . . .	1 494	1 420	809	877	51	20	23	-	43
Skærpet afgørelse <sup>2</sup> . . . . .	429	391	296	293	30	10	7	-	17
Stadfæstet afgørelse <sup>3</sup> . . . . .	738	773	310	362	16	2	15	-	17
Formildet afgørelse <sup>3</sup> . . . . .	325	244	195	214	5	8	1	-	9
<b>b. Påkendte kæremål . . . . .</b>									
Den kærendes påstand:									
taget til følge . . . . .	81	97	56	81	2	-	-	-	-
ikke taget til følge . . . . .	512	717	226	321	3	6	1	-	7
						1968			
	1967		Hoved- staden <sup>3</sup>	Århus, Oden- se og Ålborg	Danmark i øvrigt	Hele landet			
	21		22	23	24	25			
<b>D. BERUSERE INDSAT I DETENTION</b>									
	18 786		10 547	1 750	6 879	19 176			
<b>E. TILTALTE, DER I MEDF. AF FÆRDELSLOVENS § 70 ER PÅSTÅET FRAKENDT RETTEN TIL AT FØRE MOTOR-DREVET KØRETØJ . . . . .</b>									
	7 624		2 465	616	4 768	7 849			
På grund af nydelse af spiritus . . . . .	5 581		1 914	454	3 329	5 697			
I øvrigt . . . . .	2 043		551	162	1 439	2 152			

**C. APPEALS IN CRIM. PROC.**

**a. Appeals**

Cases decided upon  
Number proceeded against  
Penalty increased  
Penalty affirmed  
Penalty mitigated

**b. Appeals in interloc. proc.**

The appellant's claim:  
allowed  
dismissed

**D. DRUNKS DETAINED IN CUSTODY**

**E. PERSONS DEPRIVED OF THE RIGHT OF DRIVING OR RIDING A MOTOR VEHICLE**

Having driven under the influence of alcohol  
For other reasons

ANM. Ved den særlige klageret påkendtes i 1968 53 sager vedr. genoptagelse af straffesager, hvoraf 2 medførte genoptagelse.

<sup>1</sup> Heraf 1968 6 nævningesager og 33 domsmandssager og 1967 18 nævningesager og 34 domsmandssager. <sup>2</sup> For enkelte tiltalte (ved Østre Landsret 1968 12 og 1967 2, ved Vestre Landsret 1968 8 og 1967 8 er dommen sendt, uden at dette kan karakteriseres som skærkelse eller formildelse. <sup>3</sup> Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-10.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 12-13: High Court of the Islands; 14-15: High Court of Jutland; 16-20: Supreme Court; 17: from High Court of the Islands; 18: from High Court of Jutland; 19: from other courts; 16 and 20: total; 22: the capital; 23: Århus, Odense, Ålborg; 24: rest of Denmark; 21 and 25: Denmark.

Tabel 279. **Den borgerlige retspleje.**  
(s. 340-342) **Civil justice.**

	1967		1968					
	I alt	Hoved- staden <sup>1</sup>	Underretterne			Østre Lands- ret	Vestre Lands- ret	I alt
			Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet			
1	2	3	4	5	6	7		
<b>A. Afgjorte borgerlige retssager i 1. instans</b>								
<b>a. DOMSSAGER I ALT . . . . .</b>								
<b>a<sub>1</sub>. Sagens art</b>								
Om private formue- rettigheder, skatter	198 586	59 992	56 096	95 046	211 134	1 863	340	213 337
Handelsretssager . . . . .	228	259	-	-	259	-	-	259
Søretssager . . . . .	39	37	1	10	48	-	-	48
Servitutsager . . . . .	63	3	22	21	46	-	-	46
Veksel-, check- o. l. s.	4 843	679	1 097	3 137	4 913	-	-	4 913
Ægteskabssager . . . . .	2 608	1 358	630	946	2 934	-	-	2 934

<sup>1</sup> Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-10.

<sup>2</sup> Heraf var 209 forberedt ved underret.

<sup>3</sup> Heraf var 327 forberedt ved underret.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 2-5: lower courts; 2: the capital; 3: rest of the Islands; 4: Jutland; 5: Denmark; 6: High Court of the Island; 7: High Court of Jutland; 1 and 8: total.

Tabel 279. **Den borgerlige retspleje.**  
(s. 340-342) **Civil justice.**

	1967		1968						I alt	
	I alt	Underretterne				Østre Landsret	Vestre Landsret	I alt		
		Hovedstaden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet					
1	2	3	4	5	6	7	8			
Om dødsformodning	19	3	4	2	9	-	-	9	Supposition of death	
Mortifikations- og ejendomsager . . . .	595	127	256	270	653	-	-	653	Cancell. of documents, declaration as to title	
Sager mellem husbond og medhjælper . . .	382	166	94	117	377	-	-	377	Master and servant	
Faderskabssager . . . .	3 339	1 260	746	1 171	3 177	-	-	3 177	Bastardy	
Private straffesager . .	57	11	10	83	104	8	-	112	Private prosecutions	
Umyndiggørelsessager	352	97	106	124	327	37	15	379	Injunctions	
Om administrat. best. frihedsberøvelse . . .	63	11	21	17	49	-	-	49	Administratively decided imprisonment	
Sager i henhold til forsørgslovens § 152 A	24	.	.	.	.	18	7	25	According to the act stated	
Boligsager . . . . .	2 524	1 626	633	968	3 227	-	-	3 227	Dwellings	
Andre borgerlige sager	745	130	261	230	621	39	34	694	Other civil cases	
a <sub>2</sub> . <i>Sagens udfald</i>									a <sub>2</sub> . <i>Classification by outcome</i>	
Hævede eller afviste	62 199	18 688	16 625	29 505	64 818	479	141	65 438	Withdrawn or dismissed on formal grounds	
Forligte i retten . . . .	16 364	8 130	3 618	4 270	16 018	653	107	16 778	Settled by conciliation	
Pådomte . . . . .	135 904	38 941	39 734	68 367	147 042	833	148	148 023	Decided by the court	
Til frifindelse . . . .	1 353	488	364	523	1 375	123	37	1 535	Acquittals	
Efter påstand, delvis	1 688	369	489	717	1 575	110	34	1 719	Claim accept. in part	
Efter påstand, helt	132 863	38 084	38 881	67 127	144 092	600	77	144 769	Claim accept. wholly	
a <sub>3</sub> . <i>Sager med værdiangivelse</i>	204 677	61 260	57 544	98 580	217 384	1 871	340	219 595	a <sub>3</sub> . <i>Cases with amount decl.</i>	
Med værdi:									Concerning amount:	
Til 6000 kr. . . . .	199 687	60 807	55 878	96 673	213 358	8	-	213 366	not exceeding 6000 kr.	
Over 6000 kr. . . . .	4 990	453	1 666	1 907	4 026	1 863	340	6 229	exceeding 6000 kr.	
b. <i>ANDRE SAGER</i>									b. <i>OTHER CASES</i>	
Subsidiære sager . . . .	2 239	338	679	1 041	2 058	.	.	2 058	Subsidiary cases	
Søforklaringer . . . . .	216	-	52	132	184	.	.	184	Maritime inquiries	
Husdyrvoldgiftssager	601	2	66	463	531	.	.	531	Arbitration concern.: Livestock	
Landvæsenssager . . . .	847	-	226	543	769	.	.	769	Land	

Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret				
				1967	1968			
1967	1968	1967	1968	I alt	Fra Østre Landsret	Fra Vestre Landsret	Fra Sø- og Handelsretten	I alt
9	10	11	12	13	14	15	16	17

### B. Anke og kære i borgerlige retssager

a. <i>AFGJORTE ANKESAGER</i>									
I ALT . . . . .	808	792	493	502	153 <sup>a</sup>	93	41	21	155 <sup>a</sup>
a <sub>1</sub> . Hævede, forligte eller afviste	428	447	269	257	62	36	15	7	58
a <sub>2</sub> . Pådomte . . . . .	380	345	224	245	91	57	26	14	97
Den ankendes påstand taget til følge . . . .	170	153	105	100	31	19	6	3	28
ikke taget til følge . .	210	192	119	145	60	38	20	11	69
b. <i>PÅKENDTE KÆREMÅL</i>									
I ALT . . . . .	72	92	79	96	12	10	4	3	17
Den kærendes påstand taget til følge . . . .	26	34	39	50	5	2	1	-	3
ikke taget til følge . .	46	58	40	46	7	8	3	3	14

### B. Appeals against sentences and judgement in civil cases

a. <i>APPEALS AGAINST SENTENCE</i>	
a <sub>1</sub> . Withdrawn, settled by conciliation, or dismissed on formal grounds	
a <sub>2</sub> . Cases decided upon	
The appellant's claim allowed	
dismissed	
b. <i>APPEALS AGAINST JUDGEMENT</i>	
The appellant's claim allowed	
dismissed	

<sup>1</sup> Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-10. <sup>a</sup> Heraf med Justitsministeriets tilladelse indanket for Højesteret som tredje instans i 1968: 28 sager og i 1967: 22 sager. Desuden er der afgjort 2 sager fra Grønland og Færøerne, som ikke er med i totaltallet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 9-10: High Court of the Islands; 11-12: High Court of Jutland; 13-17: Supreme Court; 14: from High Court of the Islands; 15: from High Court of Jutland; 16: from the Maritime and Commercial Court; 15 and 17: total.

Tabel 279. **Den borgerlige retspleje.**  
(s.340-342) Civil justice.

	1967				1968			
	Hoved- staden <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet	Hoved- staden <sup>1</sup>	Øerne øvrigt	Jylland	Hele landet
	1	2	3	4	1	2	3	4
<b>C. Fogedforretninger</b>								
Arrest på gods . . . . .	443	323	436	1 202	506	337	411	1 254
Forbudsforretninger . . . .	43	25	18	86	25	18	49	92
Indsættelse i h. t. afbeta- lingsloven . . . . .	20 207	11 213	18 003	49 423	20 319	11 504	17 886	49 709
Ind- og udsættelsesforret- retninger i øvrigt . . . .	6 375	1 854	5 109	13 338	7 373	1 958	5 010	14 341
<b>D. Auktioner over fast ejendom</b>								
Tvangsauktioner . . . . .	104	516	600	1 220	147	683	782	1 612
Frivillige auktioner . . . .	1	8	3	12	2	26	8	36
<b>E. Notarialforretnin- ger i alt . . . . .</b>								
Vekselprotester . . . . .	15 423	9 905	17 126	42 454	16 609	10 418	17 189	44 216
Testamentattestationer . .	5 033	5 426	10 857	21 316	5 280	5 917	10 904	22 101
Andre notarialforretning .	6 448	3 664	4 480	14 592	6 685	3 636	4 564	14 885
Andre notarialforretning .	3 942	815	1 789	6 546	4 644	865	1 721	7 230
<b>F. Behæftelser i fast ejendom</b>								
Indtegnede . . . . .	46 537	132 930	143 995	323 462	52 464	138 120	158 573	349 157
<b>G. Indtegnede under- pantstætninger af løsøre</b>								
Høstpantebreve . . . . .	-	200	4 573	4 773	-	246	4 702	4 948
Andre pantstætninger . . . .	6 531	3 763	5 470	15 764	7 911	4 289	6 211	18 411
<b>H. Dødsboer i alt . . . . .</b>								
Slutt. uden skiftebehandl. .	15 121	13 780	20 174	49 075	14 546	14 137	20 554	49 237
Uskiftet bo . . . . .	5 632	3 457	5 226	14 315	5 418	3 355	5 229	14 002
Privat skifte . . . . .	2 653	3 969	5 945	12 567	2 744	4 018	5 948	12 710
Eksekutorbehandling . . . .	4 287	4 666	6 633	15 586	3 965	4 890	6 859	15 714
Skiftet af skifteretten . . .	752	314	229	1 295	640	320	251	1 211
Skiftet af skifteretten . . .	824	750	857	2 431	848	843	928	2 619
Solvente . . . . .	761	721	824	2 306	797	808	880	2 485
Insolvente . . . . .	63	29	33	125	51	35	48	134
Ekstraderet til arvinger . .	94	206	410	710	80	230	391	701
Udlagt ægtefællen i med- før af skiftelovens § 57 . . .	879	418	874	2 171	851	481	948	2 280
<b>J. Sluttede konkursboer</b>								
a. <b>SAMTLIGE BOER . . . . .</b>	59	44	85	188	65	54	87	206
Ingen aktiver . . . . .	7	3	15	25	7	10	7	24
Udlevering til fri rå- dighed . . . . .	2	1	2	5	1	-	1	2
Udlodning . . . . .	50	40	68	158	57	44	79	180
b. <b>UDLODDEDE BOERS GÆLD, AKTIVER M. V.</b>								
b <sub>1</sub> . <b>Boer sluttet uden dividen- de til simpel gæld</b>								
Antal boer . . . . .	20	18	27	65	29	23	37	89
Privileg. gæld, 1000 kr. .	716	1 964	1 668	4 348	2 497	2 144	6 798	11 439
Dækningsprocent . . . .	51,4	77,3	70,2	70,3	28,9	78,3	83,9	70,9
Udgifter ved bobehandling, 1000 kr. . . . .	469	324	392	1 185	329	363	812	1 504
Aktiver i alt, 1000 kr. .	837	1 842	1 563	4 242	1 053	2 043	6 520	9 616
b <sub>2</sub> . <b>Boer sluttet med dividende til simpel gæld</b>								
Antal boer . . . . .	30	22	41	93	28	21	42	91
Privileg. gæld, 1000 kr. .	647	1 124	1 714	3 485	1 771	903	3 411	6 085
Den simple gæld, 1000 kr. . . . .	16 561	4 569	6 581	27 711	6 957	4 128	9 898	20 983
Dækningsprocent . . . .	7,8	22,9	14,9	12,0	10,4	7,1	10,8	34,4
Udgifter ved bobehandling, 1000 kr. . . . .	653	420	600	1 673	916	405	805	2 126
Aktiver i alt, 1000 kr. .	2 592	2 591	3 297	8 480	3 416	1 603	5 288	10 307

<sup>1</sup> Retskredse i København og omegn, d. v. s. nr. 1-10.

TRANSLATION. - **HEADING**, Columns 1: the capital; 2: rest of the Islands; 3: Jutland; 4: Denmark.

**C. Sheriffs court cases**

Seizure of goods

Prohibitory injunctions

Recovery of property

bought on hire purchase

Other cases of taking

possession and ejection

**D. Auction sales of  
real property**

Forced sales

Voluntary sales

**E. Notarial business,  
total**

Protests

Attestation of wills

Other business

**F. Mortg. of real prop.  
Registered**

**G. Regis. mortg. of  
movable prop.**

Mortgages of crops

Other mortgages

**H. Estates, total**

Disposed of without adm.

Undivided possession

Private distrib. of estate

Administered by executor

Administered privately

Solvent

Insolvent

Released to heirs

Passed to spouse in pursuance

of §. 57 of the Admin. Act

**J. Bankruptcy proceed-  
ings terminated**

**a. ALL ESTATES**

No assets

Assets put at the bank-

rupt's disposal

Distribution of assets

**b. DEBTS, ASSETS, ETC. OF  
ESTATES DISTRIBUTED**

**b<sub>1</sub>. Without dividend  
to ordinary creditors**

Number of estates

Privil. debts, 1000 kr.

Percentage settled

Expenditure of admini-

stration, 1000 kr.

Total assets, 1000 kr.

**b<sub>2</sub>. With dividend  
to ordinary creditors**

Number of estates

Priv. debts, 1000 kr.

Ordinary debts,  
1000 kr.

Percentage settled

Expenditure of admini-

stration, 1000 kr.

Total assets, 1000 kr.

Tabel 280. **Domfældelser, bødevedtagelser og tiltalefrafald for straffelovovertrædelser pr. 100 000 personer**

Convictions, summary fines, charges withdrawn per 100 000 persons

	Mænd						Kvinder		
	1966	1967	1968	Heraf			1966	1967	1968
				Domfældelser til højere straf end bøde	Bøddomme og bødevedtagelser	Tiltalefrafald			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Antal pr. 100 000 i alderen:									
15 år.....	1 360	1 300	1 562	8	477	1 077	137	162	227
16 ».....	2 160	1 939	2 434	93	601	1 740	245	205	292
17 ».....	2 561	2 267	2 663	372	657	1 634	263	265	331
18 ».....	2 569	2 466	2 999	1 588	541	870	255	282	327
19 ».....	2 212	2 401	2 796	1 756	444	596	209	238	298
20 ».....	1 825	1 988	2 394	1 580	338	476	206	218	222
21 ».....	1 617	1 680	1 901	1 272	261	368	198	174	236
22 ».....	1 535	1 580	1 596	1 119	211	266	160	184	137
23 ».....	1 372	1 432	1 580	1 188	177	215	132	152	158
24 ».....	1 194	1 244	1 357	1 068	124	165	124	108	153
25-29 ».....	946	983	1 029	752	138	139	77	92	104
30-39 ».....	564	570	635	450	92	93	64	66	55
40-49 ».....	298	299	325	219	61	45	41	38	48
50-59 ».....	153	159	173	100	43	30	23	29	29
60 år og derover.....	48	53	59	29	18	12	8	7	12
Tilsammen.....	679	680	763	429	132	202	69	72	81

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, columns 1-6: men; 7-9: women; 4-6: of whom; 4: imprisonment; 5: fine; 6: charges with drawn.

Tabel 281. **Statsfængsler 1968.**

State prisons 1968.

	Mænd							Kvinder	
	Alm. fængsel	Ungdomsfængsel <sup>1</sup>	Særfængsel	Arbejdshus	Sikkerhedsforv.	Forvaring	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8	
A. <i>Belæg. 31. dec. 1967.....</i>	919	394	80	98	15	234	1 740	17	A. <i>Number of prisoners 31 Dec. 1967</i>
B. <i>Indsat i 1968 i alt.....</i>	1 918	967	130	39	-	94	3 148	82	B. <i>Imprisoned 1968 total</i>
<i>Indsat efter dom.....</i>	1 726	256	120	19	-	38	2 159	80	<i>Imprisoned after sentence</i>
<i>Overtrædelse af vilkår for prøveløsladelse.....</i>	58	167	2	17	-	47	291	2	<i>Re-impr. aft. release on probation</i>
<i>Overtrædelse af vilkår for benådning.....</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Re-impr. aft. conditional pardon</i>
<i>Overf. fra anden anstalt.....</i>	134	544	8	3	-	9	698	-	<i>Transferred from other institute</i>
C. <i>Afgået i 1968 i alt.....</i>	1 884	963	119	61	6	136	3 169	82	C. <i>Left prison 1968 total</i>
<i>Løsl. eft. endt udståelse.....</i>	471	-	8	6	-	-	485	51	<i>Released after compl. of sentence</i>
<i>Løsladt på prøve.....</i>	1 263	417	106	53	6	121	1 966	30	<i>Released on probation</i>
<i>Benådet ved kgl. resol.....</i>	6	-	-	-	-	-	6	-	<i>Amnesty</i>
<i>Overf. til anden anstalt.....</i>	144	540	5	-	-	13	702	1	<i>Transferred to other institute</i>
<i>I øvrigt afgået.....</i>	-	6	-	2	-	2	10	-	<i>Other reasons</i>
D. <i>Belæg. 31. dec. 1968.....</i>	953	398	95	73	10	192	1 721	17	D. <i>Number of prisoners 31 Dec. 1968</i>

<sup>1</sup> Ungdomsfangerne overføres af behandlingsmæssige grunde mindst 1 gang til et af de andre ungdomsfængsler.

KILDE: Meddelt af Direktoratet for Fængselsvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: males; 1: ordinary prison; 2: borstal prison; 3: prison for psychopaths; 4: workhouse; 5: security detention; 6: detention; 7: total; 8: females in state prison by Horsørød.